

## GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 146/2013

av den 15 juli 2013

## om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordning (EU) nr 1178/2011 av den 3 november 2011 om tekniska krav och administrativa förfaranden avseende flygande personal inom den civila luftfarten i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2008<sup>(1)</sup> bör införlivas med EES-avtalet.
- (2) Kommissionens förordning (EU) nr 290/2012 av den 30 mars 2012 om ändring av kommissionens förordning (EU) nr 1178/2011 om tekniska krav och administrativa förfaranden avseende flygande personal inom den civila luftfarten i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2008<sup>(2)</sup> bör införlivas med EES-avtalet.
- (3) Bilaga XIII till EES-avtalet bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande ska införas efter punkt 66nd (kommissionens förordning (EU) nr 805/2011) i bilaga XIII till EES-avtalet:

”66ne. **32011 R 1178:** Kommissionens förordning (EU) nr 1178/2011 av den 3 november 2011 om tekniska krav och administrativa förfaranden avseende flygande personal inom den civila luftfarten i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2008 (EUT L 311, 25.11.2011, s. 1), ändrad genom

— **32012 R 0290:** Kommissionens förordning (EU) nr 290/2012 av den 30 mars 2012 (EUT L 100, 5.4.2012, s. 1).

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

I artikel 8.1 ska 'eller en Eftastat' införas efter 'unionen'.”

*Artikel 2*

Texterna till förordningarna (EU) nr 1178/2011 och (EU) nr 290/2012 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 16 juli 2013 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts (\*).

*Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 15 juli 2013.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Thórir IBSEN

Ordförande

(<sup>1</sup>) EUT L 311, 25.11.2011, s. 1.

(<sup>2</sup>) EUT L 100, 5.4.2012, s. 1.

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.